

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 3 fillér. Kapható az összes hírlapelárusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

Szomorú helyzet.

Brassó, jun. 2.

(M—d.) Szomorú tény, de konstataható, hogy a helyzet, külső tényezőit tekintve, ma is úgy jellemezhető, hogy semmit sem változott. A politikai háttér azonban némileg változó képeket tüntet elénk. A küldöttségek áradatában is jelentékeny csökkenés állott be.

A király az udvarral együtt eltávozott fővárosunkból. Ezzel azok reménye, akik a király Budapesten időzésétől a parlamenti helyzet tisztázódását várták, tökéletesen meghiúsult. Sokká tartotta magát ez a remény s az ellenzék egyik vezérszónoka nyíltan ki is fejezte azt a nézetét, hogy a kormány hivatása volna, valamely kompromisszum segítségével kivezetni az országot a mostani helyzetből. Felülről azonban semmi hajlam sem mutatkozik ily kompromisszumra. A kormányelnök a „passiv rezisztencia”, vagyis a nyugodt várakozás elvét vallja. Az obstruáló ellenzék másfelől azt hangoztatja, hogy jelentékeny engedmények

nélkül le nem szerelhet, mert az rá nézve politikai öngyilkosság volna. A kormánypárt viszont azt az elvet vallja, hogy a többség nem hódolhat meg a kisebbség előtt, mert ez az alkotmányosság alapjait renditené meg s a kisebbség kényuralmát állandósítaná. A kölesönös várakozásnak ez az állapota kifejezést nyert abban is, hogy a kormány az ujonezozást újból elhalasztotta.

Nyolcz hónap óta tart ez az állapot, hogy a törvényhozás működése teljesen meg van bénítva. Ennek hátrányai napról-napra jobban mutatkoznak. A helyzeten sem a puszta várakozás, sem az obstrukció alkotmányt-felforgató árázsága nem segít, mert az ország közgazdasági viszonyai nem bírják ki soká ezt az állapotot. Ausztriával való közgazdasági viszonyunk függőben, az olasz kereskedelmi szerződések lejárában; vámtarifa nincs, a bizottságok tárgyalják nálunk és Ausztriában, de vajjon lehet-e még csak gondolni is arra, hogy ebből a sok száz tételből álló javaslatból egyhamar törvény lesz.

Az obstrukcióra nézve a kiegyezési törvények és vámtarifa megobstruálása igazán kényelmes feladat. De az obstrukció leszerelése nélkül szó sincs róla, hogy ebben az esztendőben a kiegyezési javaslatokból törvény lehessen. Fegyvertelenül fog tehát állani a monarchia a külállamok kereskedelmi politikai törekvéseivel szemben, melyek mind oda irányulnak, hogy bennünket eddigi piacainkról kiszorítsanak.

Gazdasági testületeink nagy apparátussal dolgoznak mezőgazdasági terményeink értékesítése mellett, de mit használnak a gazdasági testületek nézetnyilvánításai, mikor a törvényhozás tevékenysége szünetel s a kormány semmi irányban sem tehet semmit. Ellenben Ausztriában erősen folyik az izgatás legfontosabb mezőgazdasági és ipari terményeink, névszerint a magyar liszt bevitelére ellen. Oly ellenséges szellemben viselkednek ellenünk, mintha egy vámháború előestéjén állanánk.

Ez is az obstrukció hatása!

A „Brassói Lapok” tárczája.

Éjjeli képek.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

— Irta: *Flaneur*. —

A boulevardot sűrűn belepte a hó; a téli szélvész minden tagomban dermesztő zsibbadtságot okozott. Fogaim vaczogtak, összébb huztam kabátomnt félig lefagyott kezemmel. Hazafelé igyekeztem... A bor gőze még koválygott a fejemben, egy-egy kép össze kuszlódott bent a másikkal, a mitől kábult zsibongást éreztem. Az éles levegőjü éjszakában aztán felőcsudtam. Megálltam... végig néztem a hosszú uton. Minden kihalt volt. Az ablakok redőnyei eltakarták az üvegtáblákat, a gázlámpák sápadt, fázós fényével lobogtak... s a hó pihék egykedvűen hullottak alá a földre.

Messziről tipegő-topogó lépésekkel jött felém egy roskatag alak. Előtte letakart áruk. Vártam, míg hozzám ér. Öreg ember volt, a

metsző hidegtől átfázva, lyukas kabátján a szél kényelmesen ki és be járhatott, szakadt cipőjébe belevette magát a víz, könnyezett, sirt... Rikácsoló hangon kínálta áruját... Villogó szemekkel nézett reám, miközben karjait csapkodta keresztbe. Megszólítottam.

— Jó estét, öreg!

— Adj isten! mormogta rá a választ.

Meg se állott. Utána mentem.

— Miért nem megy haza? Hiszen megfagy ebben az üvöltő, télviz éjszakában. Farkasoknak való multság ez a jeges hóvihar, nem öreg embernek?

— Haza menjek? Hova? Nincs nekem otthonom. Senkim és semmim. Élek, mert élnem kell, mert az isten gyönyörködni akar a vergődésemben, mert a halál utálja, hogy elvigyen. Elaggott, elaszott tagjaim még neki se kellenek. Élek — ha-ha!

De itt már újra elfogta a didergés; rázta a hideg a testét.

— Ne káromolja az Istent. Semmi sem történik ok nélkül.

— Ezt mondják az urak. Próbálnák meg átkoszálni rongyokban az egész éjjelt. Óh, az urakat szereti csak az Isten, a koldust nem. Azért utálják is az urak a koldusembert. Egyformák vagytok mind; mi szenvedünk legtöbbet az életért és minékünk jut a legkevesebb belőle. Még otthonom sincs, a hol megpihenjek; brrr! még egy takaróm se.

— Hát mért nem megy a hajléktalanok menhelyébe. Látja, ott meleget is kapna, meg nyugodtan aludhatnék.

— Nincs miből. Az uraknak nincs annyi fölösleges pénzök, hogy adjanak. Nincs egy fillérük se. Ha-ha-ha! Éheznek, mindenki éhez. Ha-ha-ha! Nem jut a szegény koldusnak.

A zsebembe nyultam. Kivettem egy pénzdarabot.

— Nem kell semmi! rikoltott. Semmi! Hadd vesszek el. Nem kell az uraké, nem kell az Istené sem. Ti csak akkor tudtok adni, mikor a földön fetrengünk és kinunkban a szennyet, a sarat vájkáljuk, Nem kell semmi!

Alapítotott 1897.

Helmbold L. Örökősei

ékszerészek

(tulaidonos: HELMBOLD VIKTOR)

Weisz-Mihály-utca 24. sz. a. (saját ház).

Legnagyobb raktár: ékszer, arany és ezüst árukban, ezüst evőeszközökben.

Schwelezi zseborákban: arany, ezüst és nickel stb.

Ezüst és fém övek. — Mindenféle öveknek újjáalakítása.

Arany, ezüst és drágakövek bevásárlása.

Javító műhely

Jegygyűrűk nagy választékban.

A kereskedelmi alkalmazottak.

— Irta: Rosenthal Sándor. —

Nagyvárad, jun. 1.

I.

Egy országos egyesület létesült a fővárosban, a mely célul tűzte ki azt, hogy a kereskedelmi alkalmazottak méltányos követeléseit, alkotmányos és jogos eszközök segítségével az illetékes fórumok előtt keresztül vigye.

Ez az egyesülettel párhuzamosan, a vidék nagyobb kereskedelmi városaiban hasonló irányú egyesület létesült. Ezek már több évtizeden át prosperálnak, azonban aránylag igen korlátozott taglétszámmal bírnak.

Hogy eme taglétszámot alkotmányos uton növelni illetve emelni lehessen, oly módosítást kellene az alapszabályokba felvenni, a mely kötelezővé tenné minden egyes ott működő alkalmazottra az egyesületbe való belépést; a mi azt az előnyt nyújtana, hogy a meglevő egyesületekben, a már napirendre tűzött s igazán sürgős elintézni valókat; a főnökök, nemkülönbben az alkalmazottak határtalan előnyére elintézhethetnek; úgy szintén ki volna zárva az, hogy egyik, vagy másik egyesületnek butorát, könyvtárát stb. . . a nemtörődomség miatt dobra verjék.

Rég van a kereskedelmi alkalmazottnak egyesülete; ugyancsak rég dolgoznak egyik avagy másik eszmének a keresztyénvitelén, de mindig eredménytelenül, mert a kereskedelem hivatott emberei között a nemtörődomség nyavalyája uralkodik, mely oly elterjedt veszedelmes ragályos betegség, mint akár a pestis. Ebben a ragályban enyésztek el a legtöbb életrevaló eszmék, ugyancsak ezen ragály sodorta a tönkrojtás szélére, a legtöbb kereskedelmi egyesületet.

Hogy azonban eme betegségnek elejét vehessék a kereskedelmi alkalmazottak országos egyesülete tegye első sorban magáévá az ügyet, hogy a legfelsőbb miniszteri jóváhagyással nyerje el azt, hogy az olyan nagyobb vidéki városban, a hol kereskedelmi egyesület van, az ott

működő alkalmazottak összesége köteles-szerűen tagja legyen az egyesületnek; illetve egyesületet létesítsen. Ezen módosítás azonban csak úgy volna elérhető, ha a főnökök szimpátiáját lehetséges volna megnyerni, hogy ezek a módoszat alapján a náluk levő alkalmazottakat, az egyesület kötelékébe be- és kijelentenek mint a hogy ezt, a már működő betegsé-győző pénztáraknál láthatjuk.

E reform minden városban azt eredményezné, hogy az ott működő kereskedelmi alkalmazottakat egy zászló alá csoportosíthatók lennének és ez által felkölthető volna a most szunnyadó érdeklődés, s érvényesülne sok oly eszme, a mely a kereskedelem fejlődésére áldásos lehetne.

Ehhez csak egy nagyon minimális tagságdíj volna szükséges, a mely tagságdíj kétharmadát az alkalmazott, egyharmadát pedig a főnök mint munkaadó sajátjából lenne köteles fedezni, jogositva volna, hogy alkalmazottjaitól a kétharmadrészt, minden hónapban előzetesen levonhassa. Az előbbieket rendes-, az utóbbiak pártolótagként szerepelnének. A főnökök ezen egyharmadrész hozzájárulásért részt vennének a választmányban, illetve képviseltethetnék magokat, ugy-szintén a főnök és alkalmazott között történő egyenetlenségeket, a választmány, a legrövidebb idő alatt köteles lenne mindkét részre nézve díjmentesen elintézni, az ily ügyek csak a választmány határozathozatala után volnának a törvényes utra terelhetők.

Egy második betegségre is kénytelen vagyok reámutatni, a mely ép oly veszedelmes, mint az előbbi, vagy ha jól ítéljük meg, még veszedelmesebb.

A mai szabad kereskedelem mellett, dacára hogy miniszteri határozat világosan kimondja, hogy a kereskedelmi pályára csak oly egyének bocsájthatók, kik az elemi iskola 6, vagy közép iskolák valamelyikének 2 osztályát sikerrel elvégezték; miután a kereskedelem hivatott vezérferfiainak kétharmadrésze eme sokat jelentő törvénynek nem tesz eleget, a kereskedelmi pályán működők annak veszedelmére aránytalanul elszaporodtak.

Ezen elszaporodás által elnyomták a megfelelőket, s esorbitották a kereskedelmet, igen sok esetben örvénybe sodorták e téren kevés szakképzettséggel bíró főnökeiket, a kiknek köszönhető a mai egészségtelen versengés.

De mennyi visszaesést, és mennyi hanyatlást okozott s okoz a kereskedelemnek még ma is ez a helyzet, azt leírni s e helyen ecsetelni nem lehet. Gondolni se jó reája, mivel ezen egyelőre egykönnyen változtatni úgy sem lehet, minthogy ez a veszedelmes betegség annyira előrehaladt, hogy csak több kereskedelmi egyesület országos mozgalma volna képes, úgy az előbbieket, mint ezt kellően orvosolni, a mi a mai nehéz s küzdelmes viszonyok között a legsürgősebb volna.

Ennek a veszedelmes betegségnek csirája az, a mit fentebb említék, t. i. hogy rohamosan aránytalanul elszaporodunk, mivel a főnökök nem tekintve azt, hogy az általuk üzleteiben alkalmazandó és alkalmazásban levő tanoncok a törvény által előírt alpműveltséget elsajátították-e vagy nem; nem törődve azzal, hogy ezek a kereskedelemnek, pályatársaiknak, a társadalomnak, nemkülönbben önmaguknak csak kárt okoznak, ezek üzleteikben mégis alkalmazzák.

Ezért van aztán az, hogy száz meg száz kereskedelmi alkalmazott, hely nélkül teng leng; azért van, hogy százan és százan elzüljenek.

Szociálistáink.

Brassó, jun. 2.

Tegnap és tegnapelőtt folytak le azok az ünnepélyek, a melyekre a brassói szociáldemokraták már a múlt hó eleje óta készültek, hogy kárpótlást szerezzenek maguknak a május 1. ünnepélyüknek félbenmaradásáért. Az ünnepélyek lefolytak és pedig a nélkül, hogy a legcsekélyebb rendzavarás is történt volna, a mely körülmény egyrészt Farkas Mihály rendőrkapitány tapintatának, másrészt a szociáldemokraták önfegyelmező belátásának köszönhető. És azt hisszük, hogy a szociáldemokratákkal ezután sem lesz soha semmi bajunk — már t. i. a mi a rendzavarást illeti — ha nem tartjuk őket olyan rosszaknak, mint a milyen a hírok és ha Farkas Mihály rendőrkapitány mindig a maga belátása szerint cselekedhetik.

Még egy körülményt kell kiemel-nünk és ez az, hogy úgy a népgyűlésen, mint az ünnepélyen nagyon sokan vettek részt az iparosok sőt az ugynevezett értelmiség köréből is. Minden esetre megszívlelendő jele az időnek.

A szociálisták ünnepélyeinek lefolyásáról egyébként kiküldött tudósítónk a következőkben számol be.

* * *

Pünköst első napján már korán ebéd után nagy tömeg kíváncsi nép verődött össze a bolgárszegi Porondtérén, hogy tanuja legyen a brassói szociáldemokrata-párt felvonulásának. Kétóra tájban érkeztek meg az egyes szakegyletek, mindegyik a maga helyiségében összegyűlekezett tagjaival piros, fehér és nemzeti lobogók alatt felvonulva. mindegyik szakegylet két-két rendezőt küldött ki a rend

Szaladt előre.

Az utczasarkról harsány nevetés ütötte meg a fülemet. Festett, czifrába öltözött dá-mák csatangoltak arra felé. Az öreg oda-szaladt.

— Nini, a Péter bácsi! kiáltotta az alacsony pisze.

— Maga még mindig fenn van! Ilyen hidegségben még megfagy egyszer.

— Kezeit csókolom nagyságos kisasz-szony, már hova mehetnék? Senki nem vesz semmit, ki venne egy öreg koldustól?

— Na, itt van, csak menjen!

— Itt van, itt van!

Azzal mindegyik hölgyecske a kezébe nyomott egy-egy pénzdarabot, az öreg mindegyiköknek a keze után nyult, hogy meg-csókolja.

— Menjen, Péter bácsi, talán még kap valahol éjjeli szállást.

Az öreg aztán tovább ment. Megvár-tam. Egy kis ideig szótlanul haladtam mel-lette. Valamit mormolt a fogai között. Meg-kérdeztem, nincs-e családja?

— Családom? Van. Lányom és fele-

ségem is. Csakhogy nem kérek belőlük. Fúj! előkelők, jól élnek. Itt laknak a nagy utczában, az első emeleten. De nekem nem kell az a pénz, mihez gyalázat és becs-telenség ragad. Nem kell. Kitagadom őket. Ugy ám! Kitagadtam, nem ismerek egyet sem. Itt laknak, itt az első emeleten. Még világos van náluk. Még fenn van a gróf.

— Milyen gróf?

— Az a gazdag mánás a szeretője! A lányomé, akitől élnek. Én is a pénzéből éltem egy ideig. Rászedtek, megcsaltak, azt mondták, hogy a férje, — nem igaz! A lányom becsstelen, gyalázatos. . . brrr. . . gyalázatos! kiáltotta rekedten az ablak alatt. — Pénze, fogatja van, háza van — csak becsülete nincs. Nekem meg semmim — csak becsületem! És nekem nem kell a becsstelen pénz. . . nem!

Aztán otthagytam és befordultam egy nyitva felejtett pálinkamérésbe, hogy eligya azt a pénzt, amit az utczasarkon a testett, felczifrázott dámáktól kapott.

fenntartására, a kik hozzá láttak a menet rendezéséhez. Majd megérkezett a pártvezetőség is, és ekkor úgy fél 3 óra tájban megindult a menet, a melyben részt vettek: A pártvezetőség elöl, utána a szigánybanda, majd a zászlósok és azután a munkáskör tagjai és végül az egyes munkás szakegylet, még pedig: a szabó-munkás szakegylet, a vas- és fém-munkás-, a kádár-, a sütő-, a cipész-, az asztalos-, az építőmunkás szakegylet, a feketehalmi szervezett kubik-munkások, és a brassói román munkások.

A menet a Porond utcán végig a Lópiacson és a főtéren át, a Kapu-utcán lefelé és a Rezső-körut mentén az Orient szálló kerjébe vonult, a hol már várták azt az elvtársak nagy tömegeket össze- gyülekezve. A mint a megérkezettek el- helyezkedtek, megkezdődött a N é p ü n n e p é l y, a melyen a megnyitó beszédet úgy fél 4 óra tájban magyar és német nyelven Knaller Győző tartotta, Bokányi Derső helyett, a ki a zürichi internationalis szociálista kongresszusra korábban utazván el, akadályozva volt a megjelenésben. A megnyitó beszéd után szavallatok következtek és zeneelőadások, végül pedig a képviselőválasztás parodiája, a melyben négy képviselőjelölt lépett fel: Seeman József néppárti, Köpf Lázár kormánypárti, Kapussy Mihály függetlenségi párti és Knaller Győző szociáldemokrata. Az első kettő nem tudta megtartani a programbeszédjét, mert nem engedték nekik azt végig elmondani, csak az utóbbi kettő beszélhetett és végül a játék a szociáldemokrata jelölt győzelmével végződött, de a függetlenségi párti jelölt is kapott néhány zavazatot.

A néppünnepejt este az Orient szálló nagytermében táncz fejezte be, a mely reggelig tartott.

Tegnap délután 3 órakor nagy népgyűlést tartottak a szociálisták az Orient szálló nagytermében. E népgyűlésen Köpf Lázár és Knaller Győző elnökölték, jegyzett Colibán Szilárd és Zorn Vilmos, a rendőrséget pedig Szabó Sándor alkaptány képviselte. Az előre jelzett beszédet az ex-lex-ről Bokányi Dezső helyett Buchinger Manó budapesti nyomdászsegéd és betegsegélyzőegyesületi tisztviselő tartotta meg. Két óra hosszat beszélt ex-lexről és a jogegyenlőségről, azt hangsúlyozta, hogy a szociálistákra, illetve a munkásokra nézve az ex-lex teljesen közönyös, mert ők amugy is mindig törvényen kívüli állapotban vannak. Beszélt a helyi viszonyokról is, azonban midőn a rendőrségnek a május 1-én történetekkel szemben követett magatartását éles bírálat tárgyává akarta tenni, a rendőrség képviselője kijelentette, hogy azt nem engedte meg, a mire Buchinger Manó más tárgyra tért át. Így járt Knaller Győző is, midőn a május 1. eseményekről és a rendőrség magatartásáról kezdett beszélni. Erős kirohanások történtek újból a Kr. Zeitung ellen és pedig most azért, mivel a szociáldemokratákat a Brassói Lapok és a Brassói Hírlap legutóbbi polemiája alkalmával „csőcseléknek” nevezte, valamint azért is, mivel állítólag valótlán híreket terjeszt a szociálistákról. Felhívták a Kr. Zeitung szerkesztőjét, hogy álljon elő és bizonyítsa be állításait.

A napirend letárgyalása után a nép-

gyűlés a „Marseillaise” éneklésével szétoszlott, Buchinger Manó pedig még az nap este hazautazott Budapestre.

A kolostor-utczai dráma.

Brassó, jun. 2.

A mai reggeli órákban szenzációs eset történt Brassóban. Wächter Vilmos diszműárkereskedő szeretőjével Mihály Róza eseléd-leánnyal öngyilkosságot követett el Kolostor-utca 2. sz. alatti üzletében. A tragikus esetről kiküldött tudósítónk a következőket jelenti:

(A bezárt bolt.)

Ma reggel a Kolostor-utczában járókelőknek feltűnt, hogy a Wächter Vilmos-féle diszműárkereskedő és ujságelárusító üzlet még 8 órakor, sőt később is zárva volt, holott rendes körülmények között már jóval korábban nyitva szokott lenni. Az esetről értesült Wächter Vilmos bátyja és sógora és azonnal intézkedtek, hogy az üzlet kinyitassék. Wächter Vilmos lakására küldtek a kulcsokért, de eredménytelenül, mert Wächter Vilmos, ki az egész éjjel lakásán kívül töltötte, nem volt otthon, a kulcsok pedig nála voltak. Rossz sejttelemtől indítva erre Wächter Vilmos bátyja és sógora a rendőrségre siettek s megkérték a szolgálatban levő Gencsy Géza bejelentési hivatali főnököt, hogy nyitassa föl az üzletet. E közben érkezett a hír, hogy Wächter Vilmost látták reggel 6 órakor a Malcher-kávéházban, hol főbe akarta magát löni, de az egyik pinzér megakadályozta az öngyilkosságot. Gencsy Géza erre azonnal az üzlethez sietett és egy lakatossal fölnyitatta a vas redőnyt.

(Hullák a boltban)

Megdöbbször látvány tárult a boltba belépők elé. A bejáratnál jobbra az áruállvány oldalán két eltorzult emberi hulla függött: a Wächter Vilmosé és a Mihály Rózáé.

(Előzmények.)

Wächter Vilmos régebb idő óta szerelmi viszonyt folytatott a csikszentmártoni születésű 19 éves Mihály Rózával, ki egy brassói uri magyar családnál szolgált. A szerelmesek sűrűn jöttek össze majd itt, majd ott. A leány azonban Wächteren kívül másokat is boldogított szerelmével, minek következtében többször akadt baja a rendőrséggel. Wächter erről a tegnapig mit sem tudott. A tegnap azonban vele érték tetten Mihály Rózát s ez által megtudta, hogy kedvesének másokkal is volt viszonya. Valószínűleg e fölötti elkeseredésében szánta magát öngyilkosságra s birta rá a leányt is, hogy vele menjen a halálba. Tegnap délután megállapodtak abban, hogy öngyilkosságot követnek el. Este találkoztak a Garoiu féle kolostor-utczai ház házmesterénél s ott együtt mulattak hajnalig.

(A dráma.)

Hajnalban Wächter és kedvese a Wächter üzletébe mentek. 6 óra felé feldult ábrázattal és izgatottan jött ki Wächter egyedül és a Malcher kávéházba ment, hol egy revolverrel mellbe akarta löni magát. A pinzér észre vette, hogy mit akar tenni, odaugrott és kiragadta kezéből a revolvért. Wächter erre eltávozott s visszatért az üzletbe, hol ekkora kedvesének teste már kihűlt és melléje

felakasztotta magát. Fél 10 órakor szállott ki a helyszínére a rendőrorvosi bizottság s vették le a hullákat, hogy a polgári kórház halottaskamarájába szállítsák, hol holnap fogják a törvényszéki bonczolást megejteni.

(Az utca.)

Az utcán ezalatt óriási néptömeg verődött össze, mely izgatottan tárgyalta a szomorú esetet. Mindenféle variációk keltek szárnyra a hullámzó tömegben. Beszélték kéjgyilkosságról, erőszakolt öngyilkosságról, ideális szerelemről, szóval mindenről, miről ilyenkor beszélni lehetett.

(A levelek.)

Az öngyilkosok levelet is hagytak hátra. Wächter Vilmos bátyjának írt levelet kérve bocsánatot és gondjaiba ajánlva üzletét. Mihály Róza édes anyjának írt levelet. A szerencsétlen leány levele a következő néhány sorból áll:

„Kedves jó anyám! Ugy is megátkozottál, én már boldog úgy sem lehetek. Isten veletek! Róza.”

A polgári kör majálisa.

Brassó, jun. 2.

A „Brassói Magyar Polgárikör” 1903. június 7-én a „Papkutjánál” tartandó majálisának sorrendje:

1. Indulás a „Brassói Magyar Polgárikör” Kapu-utca 67. sz. alatti helyisége elöl reggel 8 órakor.
2. Ebéd déli 12 órakor.
3. Ének a „Polgári Kör Dalárdája” által.
4. Táncz.
Palotás, régi magyar táncz, lejtő 30 pár tánczos.
Lassu magyar és csárdás.
Keringő.
Tipegő.
Négyes, csárdás.
Rezgő.
Keringő, csárdás.
5. Ének a „Polgári Kör Dalárdája” által.
6. Indulás a városba délután 7 órakor.
A tánczokat Izsák Ferencz táncztanító ur rendezi.
A zenét a helybeli katonazenekar szolgáltatja.

A majálison ételek és italok árusítására a rendezőbizottságtól engedélyt nyertek Péterffy Lajos, Dakó Bálint vendéglősök, Bodendorf ezukrász és Zoltán Gáspár kereskedő.

A majális jelvény ára 40 fillér.

A táncztérre férfiaknak csak külön tánczjelvény vel lehet belépni, melynek ára 1 korona.

Jelvények előre válthatók a meghívott testületek elnökségeinél, valamint Filipánits István, Sárosy Lajos, Folyovits Miklós és Nagy István urak üzletében, a majális napján pedig a pénztáraknál.

A pénztáraknál és vendéglősöknél elhelyezett házalapgyűjtő perselyek a n. é. közönség szíves figyelmébe ajánlatnak.

A majálisra személyre szóló meghívók nem adatnak ki.

A rendező bizottság.

HIREK.

Brassó, jun. 2.

— **József főherceg Kolozsvárott.** József főherceg a jövő hétfőn Kolozsvárra érkezik szemle céljából. A főherceg fogadtatására nagy előkészületeket tesznek.

— **Magyar jegyzőkönyv.** Ezen czim alatt közöltük lapunk mult heti számában (122.) azoknak neveit, a kik a magyar jegyzőkönyv ügyében a városi képviselő-testülethez benyújtott kérvényt aláírták. Mint utólag észrevettük az aláírók nevei közül kimaradt Bede Ödön és Irk Antal neve, a mit ezennel helyre igazítunk. Ez alkalommal a történetíró számára azt is feljegyezzük, hogy az aláírásokat, fáradságot nem kímélő hazafias buzgalommal Bede Ödön és Szabó Lajos (posta szállító) gyűjtötték.

— **Eljegyzés.** Dr. Bokor János brassói m. kir. állami főreáliskolai tanár eljegyezte János Elza kisasszonyt, János Lajosnak a brassó-belvárosi m. k. állam elemi iskola igazgatójának leányát. Őszinte örömmel kívánunk szerencsét e frigyre, a mely lapunknak egy kiváló tudásu munkatársát, társadalmunknak pedig egy férfiasan jellemes tagját van hivatva boldogítani.

— **Meghívó.** „Az Első Brassói Termelő-Szövetkezet“ korlátolt felelősséggel az 1903. évi június hó 18-án csütörtökön este fél 8 órakor az Orient (Nr. 1) szálloda kis(Magdolna) termében évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagokat ezennel tisztelettel meghívja. Napirend: 1. A határozatképesség megállapítása és a közgyűlés megnyitása. 2. Jegyző választás és jegyzőkönyvhitelesítő bizottság kiküldése. 3. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése a szövetkezet mult évi működéséről. 4. A számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása, a felmentvény megadása a pénztárnoknak, az igazgatóságnak, választmányának és felügyelőbizottságnak. 5. Két tag választása a választmányba és egy póttag választása a felügyelőbizottságba. 6. Indítványok. Azon esetre, ha ez a közgyűlés határozatképes nem lenne az annak napjától számítandó 30 nap alatt új közgyűlés fog összehívani, a mely a tagok számára való tekintet nélkül határoz. Az igazgatóság jelentése és a felügyelőbizottság által megvizsgált évi mérleg a szövetkezet pénztárosánál Németh Ferenczénél Rár-utca 90. sz. a. kifüggesztett és mindenki által megtekinthető. Brassó, 1903. május 29. Az igazgatóság.

— **Baleset baj nélkül.** Bustea György bérkocsis lovai tegnap délután a Kut-utczában a közuti vonat mozdonya elé kerültek. A baleset baj nélkül végződött, miután a mozdony a lovakat csakis félrelökte, de úgy, hogy semmi szerencsétlenség sem történt.

— **Harcoszerű lövészet.** Holnap, szerdán folyó hó 3-án a cs. és kir. 2-ik gyalogezred tartalékos legénységével a Pojánán reggeli 5 órától délután 2 óráig harcoszerű lövészet fog tartatni, mi azon megjegyzéssel hozatik köztudomásra, hogy a lövés tartama

alatt a Pojánára bemenni vagy ott tartózkodni szigorúan tiltva van.

— **Felhívás a polgári kör tagjaihoz.** A polgári kör azon t. tagjai, kik a majálison megjelennek, fölkéretnek, hogy vasárnap, június 7-én reggel 8 órakor a polgári kör helyiségében sziveskedjenek gyűlekezni. — Az elnökség.

— **A pékek sztrájkja.** A helybeli pékmunkások ma délután tartott gyűlésükön kimondták a sztrájkot. A sztrájkolók tanácsa a városi sörházban van. A munkaadók közül a ma délutáni gyűlésen csupán egy jelent meg, amiből az tűnik ki, ahogy mesterek nem hajlandók a munkások követeléseit teljesíteni. Amint értesülünk, a munkaadók más helyekről hoznak munkásokat.

— **Értesítés.** A Brassói Magyar Polgári Kör majálisan tervbe vett virágkorzó technikai okok miatt elmarad; egyebekben a majális programja változatlan. A rendezőbizottság.

— **Az első gőzmozdony Brassóban.** Ma volt 30-ik évfordulója annak, hogy az első gőzmozdony városunkba berobogott.

— **Találtatott egy aranyozott medallion és fekete boa.** Átvehetők a rendőrségen.

— **Az idegen czégtáblák ellen.** Torontálvármegye törvényhatósága tavaszi közgyűlésén hazafias mozgalmat indított. Elhatározták ugyanis, hogy föliratot intéznek a törvényhozáshoz az idegen nyelvű czégtáblák ellen. A törvényhatóság föliratban arra kéri a parlamentet, mondja ki törvényben, hogy Magyarország területén kirakatok fölött, czégtáblákon, hirdetésekben első sorban a magyar fölírás kötelező.

— **Gyümölcsfák ültetése az állami utak mentén.** A fölmívelésügyi miniszter az idén 100.000 darab gyümölcsfa oltványt osztatott ki a vármegyéknek, hogy az állami utak széleit ültetessék be. A törvényhatóságok úgy most, mint az elmúlt évben, különös tekintettel voltak arra, hogy a fekvésnek éstálajnemnek megfelelő gyümölcsfákat ültessenek, még pedig olyan fajtákból melyek erőteljes függélyes növésknél fogva erre a célra alkalmasok. Ennek tulajdonítható, hogy egyes vármegyékben az állami utak mentén ültetett fák már az őszire igen szép termést ígérnek.

— **Falb kritikus napjai.** A tudós Falb Rudolf professzor, már megjósolta az 1903. év második felének ugynevezett kritikus napjait is. Ezek: július 24, augusztus 22, szeptember 4. Ez a három elsőrendű kritikus nap. Másodrendűek: szeptember 7, október 6, november 5, nov. 19; harmadrendű: július 9, augusztus 8 és december 17. Az ismert időjós az egyes hónapok időjárásáról is ad le kritikát. Ezekben az a legnevezetesebb, hogy a nyári hónapokra rendkívül hűs, hideg időjárást, őszre és télre pedig nagy meleget jósol. Most hát várjuk, mennyi igaz a jövődömondásból?

Táviratok.

Fenyvessy haldoklik.

B u d a p e s t, jun. 2. (éjjel 12 ó.) Fenyvessy Ferencz veszprémi főispán, fővárosi lakásán haldoklik. Fenyvessy szívbajból eredő régebbi vízbetegségben szenved.

Zavargások Zágrábban.

Z á g r á b, jun. 2. (este 8 ó.) Az ünnepeken nagy zavargások voltak. Az „Agramer Zeitung“ szerkesztőségének házáat fél óráig ostromolták. Az összes ablakokat betörték, a földszint ablak-redőnyeit kitépték. Vasárnap sokan megsebesültek, harmincz egyént letartóztattak. Este nagy csoportok a bánt szidalmazták. A katonaság egész nap vesződött, hogy a közlekedést helyreállítsa. Este az összes kávéházakat, vendéglőket bezárták. Ma az egész helyörség készenlétben volt annak megerősítésére két század ulánus érkezett.

Szinház.

Brassó, jun. 2.

(*) **Ünnepi előadások.** Az idei színi-évad a tegnap bezárult. A pünkösdi ünnepek alatt négy előadást tartott a színtársulat. Vasárnap délután Bob herceg került színre szép számú közönség előtt és pedig hatodszor, ami nem fordult elő városunkban, hogy egy darabot egy évadban hatszor adtak volna s mindig nagy közönség előtt. Vasárnap délután H. Lévy Berta jutalomjátékául a „Piros bugyelár“t adták. H. Lévy Bertát a színen való megjelenésekor hosszan tartó taps és éljenzés fogadta, ami az est folyamán számtalanszor ismétlődött, elismerésül ügyes játékaért és szép énekéért. A tanuló ifjuság egy remek kivitelű virágkosárral lepte meg a közkedvelt művésznőt. A főbb szereplők közül dicséret illeti Radványi Dezsőt, (huszárörmester) Tisztayt és Kalmár Józsefet, aki a népdalokat szépen énekelte. — Begnap délután „Lumpaczius Vagabundus“, vagy a három jómadár című bohózatot adták elő. Este Nádas József jutalomjátékául és Feledi Boriska bubucsufelléptéül „Lili“ került színre telt ház előtt. A közönség tüntető óvációban részesítette az előadás alatt úgy a derék igazgatót, mint Feledi Boriskát. Az előadás minden tekintetben pompásan sikerült. A darab két főbb szereplője: Feledi Boriska és Radványi Dezső úgy játék, mint ének dolgában művészi magaslalon állott nyujtottak. Méltó elismerés illeti Nádas és Tisztay játékát is. Előadás után a tanuló ifjuság sorfalat képezett a Vigadó előcsarnokában s úgy várta meg a távozó Feledi Boriskát, aki folytonos éljenzés közepette hagyta el azt a helyet, ahol a közönségnek annyi kellemes estét szerzett, magának pedig annyi elismerést és sikert vivott ki.

(*) **Színészek elutazása.** A színtársulat egy része, a drámai színészek, mult szombaton, a társulat más része ma reggel utazott el Marosvásárhelyre, ahol Pünkösdi első napján este meg is kezdték az előadásokat „Monna Vanná“-val. Tegnap a „Halálos csönd“ került színre, ma este pedig „Annauska.“ Az eddigi előadásokat telt ház nézte végig.

Tanügy.

Évzáró vizsgálatok. A brassói állami felső kereskedelmi iskola évzáró vizsgálatainak sorrendje az 1902—1903-ik tanév végén.

FILIPÁNITS ISTVÁN borbély-üzlete
KAPU-UTCZA 48 szám alatt.
— A legkényesebb igényeknek megfelelően van berendezve!
— Üzletem tisztasága teljes garanciát nyújt.

Női fésülésre
külön helyiség, női kiszolgálással, a mit házon kívül is elvállalok.
Állandó raktár francia és angol illatszerekből.

Junius hó 4., 5. és 6-ikán szóbeli érettségi vizsgálat. 12-én d. e. 10 órától az alsó és középső osztály: vallásból. 19-én d. e. 8 órától középső osztály: kereskedelmi számtan, magyar nyelv, történelem. 20-án d. e. 8 órától alsó osztály: földrajz, történelem, kereskedelmi ismeretek, kereskedelmi levelezés. 22-én d. e. 8 órától középső osztály: német nyelv, könyvviteltan, kereskedelmi levelezés, román nyelv. 23-án d. e. 8 órától alsó osztály: mennyiségtan, természettan, francia nyelv. 24-én d. e. 8 órától középső osztály: mennyiségtan, földrajz, áruismeret. 25-én d. e. 8 órától alsó osztály: kereskedelmi számtan, magyar és német nyelv. 26-án d. e. 8 órától középső osztály: közgazdasági és jogi ismeretek, francia nyelv. A vizsgálatokra a t. szülőket és érdeklődőket tisztelettel meghívja Brassó, 1903. június hó 1-én. Az igazgatóság.

Irodalom.

* **Gabriel Honoré de Mirabeau**, a francia forradalom kimagasló alakja, 1749 március 9-én született. Atyja gyűlölte és ő daczal viszonzta azt. Nélkülözött és atyja valósággal sanyargatta. Hadnagy lett belőle, de ezredese féltékenykedett rá és ő Párisba menekült. Apja bezáratta, de ott is elbájolt mindenkit és 1870-ben már részt vesz a korzikai hadjáratban. Gazdag nőt vesz el, de hozományt nem kap és az adósok börtönébe jut. Később megismerkedik egy öreg parlamenti tanácsos fiatal nejével és azt megszőkteti Hollandiába. Halálra ítélik, de most atyja haza hozatja s Vincennesbe csuktatja, ahol ötödfél évig synylődik. Mikor kiszabadult, neje elhagyta, Zsófi öngyilkos lett. Atyja megtagadott tőle minden segítséget. Így lett szükségből íróvá.

Élete eddig igazi regény, regényes marad azután is. Senki nálánál jobban nem gyűlölhette a régi rendszert, hisz ő nemcsak a király, hanem atyja despotizmusától is szenvedett. A társaságban is ellenállhatatlan volt, mert a sok gyűlölet melyet tapasztalt, nem fojtotta el benne a szeretet. Titkos fizetett tanácsosa volt a királynak és nagy tisztelője a királynénak, a kiról azt írta, hogy az egyetlen férfi a király körül. Az udvari emberek üldözték őt, az egyetlen embert, a ki képes lett volna megmenteni a monarchiát. Párbajra hívták sokan és mindenképen vesztésre törtek.

Tömerdek dolga mellett sok időt szentelt a kicsapongásnak is. 1791. februárjában erős lázba esett és április 2-án meghalt. Ennek az embernek az élete van elbeszélve a Nagy Képes Világtörténet 184. füzetében.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal a kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzeteként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-ut 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

REGÉNY - CSARNOK.

Egy szép arc.

írta: Weissenthurn M. Fordította: Szócs K.

(32)

— Nem mondtam, hogy még annyira kimerítet magadat, hogy igazán rosszul leszesz; ma nem reggeliztél és Monklandba se ettél semmit; hozzak egy kis frissítőt.

— Nem kell semmi! Én egész jól érzem magam, csak egy kissé fáradt vagyok — hasztalan erőlködött, azért mégis elkeltet fogyasztania a nővére által elébe rakott erősítőt.

— Ugyebár mindjárt jobban érzed magad. — Mondá Adrienne, midőn Emma arczsine kissé élénkülni kezdett. — Most pedig ülj le mellém és mond el, ami szivedet nyomja. Mit rejtettél előlem midőn a szobába léptem, talán valami szerelmes levelek, melyektől elakarsz hucsuzni, mielőtt szivedet az új érzelmek előtt megnyitnád?

— Nincs abban semmi tréfa amit mondani akarok, sőt annyira komoly dolgok azok, hogy szinte félek elmondani, mert attól tartok, hogy ezáltal a te szeretetedet elveszítem, pedig te vagy az egyedüli lény a földön, ki engem igazán szeret. . . .

— Ketten vagyunk én és Gascogne — igazítá ki Adrinne nővére szavait mosolyogva — ő tán még nálamnál is jobban szeret.

— Én félek, hogy nem fogsz többé engem szeretni.

— Bolond gyermek! Ugylátszik, hogy a visszavonult élet, melyet idáig folytattál reád rossz hatással volt. Miért e hosszú vonakodás, hisz ezzel csak elkedvetlenítetted magadtól; vagy tán azt akarod, hogy minden eddig átélt kalandjait neked elbeszélje?

— Nem az, hanem ő el akar utazni — felelé Emma fáradtan. — De várj csak egy pillanatig, mindjárt megmutatok neked mindent — ezzel a félelemtől reszketve vette elő a dobozt, melyet nővére beléptekor egy székre dobott; szónélkül nyújtott oda neki szelet papírt.

Adrienne egyszer-kétszer átolvasta azt, aztán halványan, szótlanul rogyott egy székbe.

— Adrienne, édes Adrienne, bocsáss meg — kéré nővérét összetett kezekkel. — A kísértés olyan nagy volt és én még fiatal voltam.

— Kísértés. . . Milyen kísértés, vagy tán azt akarod mondani, hogy az a bizonyos Brandon Emma te vagy, kiről itt szó van?

Emma fejével intett.

— És miért nem mondtad ezt nekem előbb! — Kiáltá Adrienne fájdalommal. — Miért engedted, hogy e férfi megkérjen, ha nem lehetsz nejévé. A te bolond tetteddel most még iobban alásülyeztetted bennünket az emberek előtt, mint a mennyire eddig voltunk.

— Bolond voltam, igazad van — zokogá Emma keservesen.

Hosszu kínos csend állott be, melyet csak Emma kétségbeesett zokogása zavart meg.

— Te szeretted azt az embert? — kérde Adrienne végre.

— Azt hittem, hogy szeretem, de most látom, hogy nem úgy van. . .

— Most tudod? ! . . . Ah! . . .

Most tudod ugye, mióta Gascogne ismered. . . Te szereted őt ugye?

Emma hallgatott, de egy tekintet reá elég volt, hogy tisztába lehessen jönni érzelmei felől.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Nyilt-tér.)*

Mindazon jóbarátok és ismerősök, kik felejtethetetlen férjem, szeretett apánk, illetve apósunk F e j e s Mózesnek temetésén részt véve, fájalmunkban osztoztak de különösen Kovács Imre ur mint a család régi hű barátja, tanusított jó indulatáért, fogadják ezután is hálás köszönetünket.

A gyászoló család.

Rövid használat után nélkülözhetetlen
!!! Igen alkalmas utazásoknál. !!!
Egészségügyi hatóságok által megvizsgált
Bizonyítvány kelt Bécs
1857-ben jul. 3-án.

Kalodont

nélkülözhetetlen
fogtisztítószer.

Elsőrangú higienikusok elismerik, hogy egészségünk fenntartásánál nem nélkülözhető a fogak a szájrég gondos ápolása. Nevezetesen gyomorbetegségek házithatók el ez által. Ennél legsikeresebbnek bizonyul a „Kalodont“, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti. 63—21

*) Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

Kis fűszer-üzlet
jó forgalmu helyen eladó,
czim a kiadó hivatalban.

Üzletem átalakítása végett

vagyok bátor a t. közönség becses tudomására adni, hogy a raktáromon levő árukat mélyen leszállítottam. Ugyszintén egy jó karban levő portál eladó. —

Tisztelettel

SIMON FERENCZ,
Gyümölcsös 19. 369—9

Egy tehetséges és megbízható ügynök
egy helybeli nagy üzletben azonnal felvétetik. Írásbeli ajánlatok „Biztos nagy jövedelem“ jelige alatt e lap kiadóhivatalába küldendők.

5—288

Egy tapasztalt
férfi alapos és praktikus oktatást nyújt

német könyvvitelben.

Levelek „A“ jelige alatt e lap kiadóhivatalába kértnek.

382—3

BUTOR

Tisztelt vevőim kényelmére való tekintettel és hogy mindenkinek aki a hazai ipar pártolását nemcsak a száján, de a szíven is hordja, alkalmat adjak szilárdan és szépen kidolgozott butorok megtekintésére és beszerzésére Kapu-utca 51 szám alatt kizárólag saját készített ményű butorokból nagy raktárt rendeztem be.

Állandóan raktáron vannak ebédlő, hálószoba és szalon berendezések, tetszés szerinti stílusban.

Ugyanitt minden e szakmába vágó butorneműek is megrendelhetők.

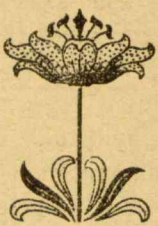
Szíves pártfogást kérve, tisztelettel

Raktár: Kapu-u. 51.

KOVÁCS FERENCZ

Műhely: Kórház-u. 66.
(saját házában.)

A legszebb képes
levelező-lapok
nagy választékban



A „Brassói Lapok” könyvkereskedésében Kapu-utca 60. szám alatt kaphatók. Viszont elárusítók árkedvezményben részesülnek.

Fővárosi lapok egyes számai

a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében kaphatók.

Előfizetőknek pontosan házhozhordva vagy kívánatra közvetlenül postán saját címére küldetnek.

Fővárosi lapok karácsonyi, illetve

ujévi ajándékait azok is megkapják, kik a „Brassói Lapok” könyvkereskedésében fizetnek elő.

Szám. 1421—903.

Árverési hirdetmény.

Alulírott főszolgabíró ezennel közhirrre teszi, hogy a volkányi holbáki községi közlekedési utalapja javára Czell és Arz czégnél 2234 kor. 24 fillér tartozása fejében az 1902 évi november 22-én lefoglalt és 2250 koronára becsült ingóságai jelenen 4 drb hámos ló, 1 drb hidmérleg, 1 közönséges nyitott szekér 21 drb szenes szekér, 2300 drb nyerstölgyfa oszlop, 50 métermázsa szalonszén készlet fognak az 1883 évi XLIV. tcz. 67 74 §-ai értelmében Volkány község területén fekvő „Concordia” községbányában 1903 évi június 15-én délutáni 3 órakor esetleg június 20-án d. u. 3 órakor nyilvános árverés útján eladatni.

Miről a venni szándékozók oly hozzáadással értesíttetnek miszerint a 100 korona értéket meghaladó tárgyak az első árverés napján csakis a becsár 1/4 részen ellenben a második árverésen feltétlenül fognak a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett át adatni.

Brassó, 1903 május 25 én.

Fischer
főszolgab.

Sirkő-
raktár **NAGY JÓZSEF** Butormár-
ványtelep
BRASSÓ, VASUT-UTCZA.

Elvállal minden e szakba vágó munkát u. m. faburkolatokat, márványlapokat, fürdőkádakat, emléktáblákat felírással, kávéházi berendezéseket, hentes és mésszáros pultokat, márvány sírfedeleket és különféle disztárgyakat, valamint mindennemű javításokat, melyek a legrövidebb idő alatt, jutányos árban készíttetnek.

306-903

Magy. kir. államvasutak.
64367 C II sz.

Hirdetmény.

(Rajna és Maina átrakodási forgalom)

F. é. május hó 1-ével Sabac állomáson a fenti kötelekben aszalt gyümölcs és szilvaiz szállítására 1892 évi december hó 1-ével érvényen kivételes díjszabásba a következő tételekkel felvételek és pedig:

Frankfurt a (M. [Hafen] 464 Gustavsborg átmenetileg 471 Mainz Hafen Kastel Hafen 472 Ludwigshafen átm. Mannheim átm. 473 Pfennig 100 kgrmkint.

Budapest, 1903 évi május hó 9-én.

A magyar kir. államvasutak igazgatósága a részes vasutak nevében is. Utánnnyomás nem díjaztatik.

Magy. kir. államvasutak
69503 - 903

Hirdetmény.

Vasuti árudíjszabás egyrészt a magyar és osztrák vasutak, másrészt a németországi, luxemburgi, belga és németalföldi vasutak között.

A díjszabás I. rész. B szakaszához I. pótlék életbeléptetése.

Vonatkozással a „Vasuti és közlekedési közlöny” f. évi 56. számában megjelent hirdetményünkre, közhirrre tesszük, hogy a fentemlített, díjszabás I. rész B szakaszához kiadandó I. pótlék csak f. évi június hó 15-ével lép életbe.

Budapest 1903 május hó

A m. kir. állam vasutak igazgatósága a részes vasutak nevében is. Utánnnyomás nem díjaztatik.



A legjobb zongorák és Pianinok

10 évi jótállás mellett Jaschik Gyula karnagynál Kolostor-utca 29. szám 1-ső emelet (róm. kath. iskola-épületben) kaphatók.

Egy ács-munkavezető

állást keres helyben vagy
— . — . vidéken. — . — .

Czim a kiadóhivatalban.

Olcsó pénzkölcsön.

Minden olyan állami, megyei, városi tisztviselők és katonatisztek kik nyugdíjjogosultsággal bírnak és kiknek évi törzsfizetésök az 1600 koronát meghaladja, előnyös feltételek mellett kölcsönt vehetnek fel, mérsékelt kamat és törlesztésre.

A fizetésnek birói uton való lefoglalás mellőzésével.

Bővebb felvilágosítást ad délután 1—4 óráig.

Szabó Lajos

Hátulsó-utca 32. sz.

Utazó cikkek

nagy választékban

Rosenberg Frigyesnél

Lensor 24. szám alatt

Balog János

épület, díszmű-bádogos, üveges és vízvezetési berendező.

Brassó, Kapu-u. 36.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, szakmámba vágó munkákat és javításokat pontosan és a legjutányosabb árak mellett vállalkozok el.

Műhelyemet a mai kor igényeinek teljesen megfelelően, ujonnan rendeztem be, mely oknál fogja a legkényesebb igényeket is kielégíthetem.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradok teljes tisztelettel

Balog János.

(333—10)

Új fogászati műterem.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy **Kolostor-utca 13. sz. a.** egy új s a legújabb kor vívmányainak mindenben megfelelő fogászati műtermet nyitottam, hol minden szakmámba vágó munkát a legjutányosabban teljesítek.

814

GIZELT MIKSA FOGTECHNIKUS

13. KOLOSTOR-UTCA 13.

Min gondolkozik kérem??

Hát hogy ne gondolkoznék mikor annyi divatüzlet van Brassóban, hogy nem is tudom hogy kinél lehet legelőnyösebben vásárolni

Hát még most se tudja hogy hol van

Barna Béla

női és férfi divatáru üzlete Kapu-utca 34.

Állandó nagy maradék vásár ezuttal egy rendkívül előnyös vásárlás folytán több ezer méter kitűnő minőségű **maradék ruhaszövetek** kerülnek eladásra. Zephir, batist, voile, óretonok, ingek, harisnyák, zsebkendők, vásznak, paplanok valóban **meglepő olcsó árban.**

Különös figyelmet érdemelnek a ruha és blus selymei melynek métere **35 kr.**
Nagy választék blusokban drbja **60 kr.**
Batist és selyem zsebkendők drb. **15 kr.**
Kitűnő mosó angol sephir mtr **16 kr.**

Brassó vármegye alispánjától.

Sz: 52 54/903.

Pályázati hirdetmény.

Az 1886. évi XXII. t-cz. 72 §-a értelmében Brassó város új szervezeti szabályrendelete alapján folyó évi június hó végén tartandó tisztújítások alkalmával következő tisztviselői állások következő illetményekkel választás útján töltendő be:

I. 5 évi tartamra.

1 polgármester 5000 k. évi alapfizetéssel, 1000 k. lakbérrel és 1000 k. évi működési pótlékkal;

4 városi tanácsos egyenkint 3400 kor évi alapfizetéssel és 800 k. lakbérrel. Az első tanácsos a polgármester helyettesítésért évi 500 kor. működési pótlékot élvez.

1 tiszti ügyész	3400 k. évi alapfizetéssel	800 k. lakbérrel
1 árvaszéki ülnök	3000 k. " " "	800 " "
1 főszámvevő	3000 k. " " "	800 " "
1 városi pénztárnok	2800 k. " " "	600 " "
1 városi pénztáriellenőr	2400 k. " " "	700 " "
1 közgyám	2000 k. " " "	500 " "
1 főmérnök	3400 k. " " "	800 " "
1 erdőmester	3400 k. " " "	800 " "

II. élethossziglan.

1 vízvezetési üzem vezető	2800 k. évi alapfizetéssel	600 k. lakbérrel.
1 IV. jegyző	1400 k. " " "	400 " "
1 segédmérnök	1400 k. " " "	300 " "
1 utmester a belterület számára	1200 k. " " "	300 " "
1 művezető	1200 k. " " "	300 " "
3 I. oszt. irodatiszti egyenkint	1600 k. " " "	400 " "
4 II. oszt. irodatiszti egyenkint	1400 k. " " "	300 " "
6 III. oszt. irodatiszti egyenkint	1200 k. " " "	300 " "

Azonkívül mindazon városi tisztviselők, kik öt évig szakszatlanul a város szolgálatában töltötték a további szolgálati időre ötször 5 évről öt évre ismétlődő pótlékokat ötödéves pótlékokat élveznek, melyek mint fizetésrészeknek tekintendők a nyugdíj megállapításánál számításba jönnek. Egy ötödéves pótléknak magasága a szervezeti szabályrendelet 119 §-a szerint évenként 300 illetve 200 vagy 100 kor.

A 111 §-a értelmében a tisztviselőknek, valamint a segéd és kezelő személyzet tagjainak nincs megengedve ipart folytatni, üzleti vállalatnál bel- vagy mint kültagként résztvenni, továbbá minden oly mellék foglalkozást folytatni, mely által szerződészerű függőségi viszonyba jön egyesekkel vagy testületekkel szemben. A városi tiszti ügyész magánygyakorlatot nem folytathat, a mérnököknek és műszaki tisztviselőknek pedig megvan tiltva nem városi építkezések művezetésének az átvétele és mindennemű magánygyakorlat folytatása. Az erdőtisztekre nézve a városi erdészeti személyzet számára kiadott szolgálati utasításban foglalt rendelkezések érvényesek.

A 113 §-a értelmében a városi pénztárnok, a városi pénztári ellenőr, a városi pénztárban és számvevőségénél, valamint a városi adóhivatalban és közvágóhidnál alkalmazásban álló irodatisztek közvágóhídi felügyelő és ellenőr kötelesek egy évi fizetésüknek megfelelő szolgálati ovadékokat letenni. A fentfelsorolt állások közül a városi pénztárnoki és pénztári ellenőri állásokon kívül 6 irodatiszti állás (és pedig 5 adóhivatali irodatiszti állás és egy közvágóhídi irodatiszti, ellenőri állás) ovadékköteles állások. — Egy ilyen állásra pályázó köteles kérvényében kinyilvánítani, hogy a szolgálati ovadékokat letenni kész.

Mindazon állásokra ezennel pályázatot nyitok és felhívom mindazokat kik a betöltendő vagy előléptetés folytán netalán üresedésbe jövő állások egyikét elnyerni ohajtják, hogy a különböző állások minőségéhez képest a mérvadó törvények, különösen a községi törvény, erdőtörvény, 1883 évi t. cz. az 1877 évi XX t. cz. valamint Brassó város új szervezeti szabályrendeletében előírt minősítés igazolása mellett szabályszerűen felszerelt ebbeli folyamodványaitak hozzám f. évi június hó 20-ig d. e. 11 óráig annál bizonyosabban nyújtsák be, mivel később érkezett folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

A jelenleg állásban levő tisztviselőknek, a mennyiben kizárólag azon állásra ohajtanak pályázni, melyet ez idő szerint betöltöttek, legkésőbb f. évi június hó 20-ig d. e. 11 óráig írásban vagy szóval tett jelentkezése pályázat gyanánt elfogadtatik.

Végül megjegyeztetik, hogy a felsorolt állások betöltése következtében netán üresedésbe jövő egyéb választás útján betöltendő állások is az általános városi tisztújítások alkalmával fognak betöltetni.

Brassó, 1903. évi május hó 27-én.

Dr. Jekel Frigyes s. k.
alispán.

A Brassói Első Takarékos és Önszegélyző Szövetkezet

forgalmi kimutatása 1903. május havában.

BEVÉTEL.

KIADÁS.

	korona	fillér		korona	fillér
Pénzkészlet	4206	83	Takarék letétek	31079	98
Takarék letétek	23812	29	Heti betétek	6498	16
Heti betétek	228	—	Kölesönök	338547	92
Kölesönök	322810	81	Kamatok	321	01
Kamatok	8608	19	Osztr. magyar bank	27516	05
Osztr. magyar bank	53131	—	Fizetések	1239	98
Különk félék	493	94	Adók 's illeték	1412	18
			Üzleti költségek és különfélék	140	40
			Pénzmaradvány	6535	38
	413291	06		413291	06

Brassó, 1903. május hó 31-én.

Wolf F. Gyula
könyvvezető.

Leitinger József
vezérigazgató.

Piblinger Ede
pénztáros.





üveg-, csemege- és asztali-borok.

Morgan, Brothers, London, Oporto, Cadit, Malaga, Madeira, Schery, Francia, Savignon, Villányi, Risling, Villányi édes vörösbör, továbbá legfinomabb asszu-, ó- és ujbörök bel- és külföldi termékek.

Megrendelések azonnal lesznek elintézve. Boraim valódi tisztaságáért jótállók. Kivánatra ár-ajánlattal és próba-mustrákkal ingyen és franco szolgálók.

Hordók és üvegek visszavételnek avagy jutányosan számíttatnak.

Teljes tisztelettel:
Spaczynski János,
bornagykereskedő, Brassó.

Többszörösen kiténtetve.



A legmegfelelőbb, legszebb

nász- vagy névnap, születésnap, jubileumi, alkalmi és ünnepi ajándék

egy életnagyságu arckép, mert nemcsak kellemes meglepetéssé szolgál, hanem egyszersmind fal-, illetve szob-disznak alkalmas és örökös értékű marad. Ugyis, mint emlék (különösen megholtakról), kiválóan alkalmas. Ezek az arcképek minden beküldött fényképről (sőt csoportokról is) elkészíttetnek. Fényképek teljesen épen visszaküldenek. A leghűbb hasonlatosságért és tartósságért teljes kezeség vállalatik. Alak: 40 : 50 centiméter. Ár: 3 forint. Szállítási idő 10 nap. Száz meg száz elismerő levél minden, még a legmagasabb körökből is; bárkinek megtekintés végett megmutattatik.

BODASCHER SZIGFRIED

0—209 kiténtetett arcképfestészeti műterme

BÉCS, Praterstrasse 61. BÉCS.

Óvás!! Megtörtént, hogy ügynökök jelentek meg a feleknél s minden meghatalmazás nélkül képviselőként mutatkoztak be. Ezért mindenkit óva intek az ilyen emberektől és kijelentem, hogy sem utazóm, sem ügynököm nincsen. A ki meg akarja óvni magát károktól és jól, szolidan akarja magát kiszolgáltatni, forduljon egész bizalommal közvetlenül a már 18.9. óta fennálló műteremhez, Bécsben, II. Praterstr. 61.

Alapítási ó 1879.





Brassó és vidékének legnagyobb kész férfi és női ruha áruháza.

Tisztelt hölgyek szives figyelmébe!!!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség b. tudomására adni, hogy

női konfekciós-üzletemet

a Kolostor-utczából férfi-ruha üzletembe **Lensor 28 sz. alá helyeztem át**

a hol egy külön termet rendeztem be erre a célra. Bátor vagyok tehát a t. hölgyeket értesíteni, hogy ezen cikkekben **legnagyobb igényeknek** is képes vagyok megfelelni.

Miután ezen cikkekre egyáltalán **semmiféle külön költségem** nincsen, senki sem képes engem olcsóság tekintetében elérni. Csupán egyszeri kíséreltet által bárki meggyőződhetik ezen állításomról.

Igen nagy választék és minden a legújabb!!!

Bátor vagyok egyben igen nagy választékomat kész

férfi, flu és gyermek öltönyökben

ajánlani, legújabb divat szerint és a legolcsóbb árak mellett.

Szives pártfogást kér

SCHUL HENRIK.

Kérem a özégre figyelni!

Laptulajdonos Brassói Lapok nyomdája.